

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.00

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Juillet 1884

QUESTIONS DU JOUR

SUBDIVISION DES QUARTIERS

Nous avons cité, dans un récent article, la clause de la loi qui attribue aux deux tiers du conseil, le droit de modifier la division des quartiers...

Un peu de statistique, pour finir. La cité se divise, comme on le sait en cinq quartiers, qui, d'après le recensement de 1881, avaient, chacun, la population suivante :

Table with 2 columns: Quartier, Population. Rows: Quarter Ottawa (6,572), By (4,959), St-George (4,527), Wellington (8,388), Victoria (2,966). Total: 27,412

Or, le fameux comité dont il s'agit aurait proposé, dans le rapport qu'il a transmis au gouvernement provincial, de subdiviser en cinq, les trois quartiers St-George, Wellington et Victoria dont la population totale s'élève à 15,881, soit une moyenne de 5,294 par quartier...

(Par télégraphe)

Québec, 28 juillet.

Les travaux de la Commission Royale tirent à la fin. Les témoins de la défense seront examinés et immédiatement après commencera le procès de M. Mercier pour l'affaire des \$5,000.

Contrairement à ce qui a été dit au sujet de la poursuite contre le Nouvelliste, M. Rouillard ne s'est aucunement dérobé aux recherches des huissiers, il n'a pas cessé de vaquer à ses travaux habituels.

Aujourd'hui à midi, sir Hector Langevin a posé la pierre angulaire du nouvel entrepôt de douane.

PETITES NOTES

La majorité exacte de M. Dill, candidat grit élu à Muskoka n'est pas encore connue.

M. Edward Farrer, ex rédacteur en chef du Mail, et actuellement rédacteur du Sun de Winnipeg, est sérieusement malade.

M. Asselin, M.P.P., dit que la ruine, répandue par l'Electeur, qu'il doit être nommé magistrat du district est absolument fausse.

Il est certain que l'honorable M. Lynch acceptera la charge de registraire à Waterloo, dans la première semaine d'août.

On croit généralement dit une dépêche de Québec, que M. Bolduc, M.P., sera nommé sénateur à la place de M. Pozer, décédé il y a quelques jours.

Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse est reconstitué. Il se compose de MM. S. Fielding, Premier et secrétaire provincial; A. J. White, procureur-général; Chas. E. Church, commissaire des mines et des travaux publics; Thomas F. Morrison, Thomas Johnson, Isidore Leblanc et J. W. Longley, ministres sans portefeuilles.

CONSEIL DE VILLE

Une assemblée spéciale du conseil de ville a eu lieu samedi, à l'hôtel-de-ville. Etaient présents, son honneur le maire et messieurs les échevins Cunningham, Gordon, Cherry, Erratt, Brown, Whellans, Heney, Germain, Swallow, Laverdure, Desjardins et Durocher.

Son honneur le maire expliqua en quelques mots le but de l'assemblée, qui était de prendre en considération la charte de la nouvelle compagnie des chars urbains, la fête civique et l'ajournement du conseil durant un mois.

Le greffier présenta une pétition signée par mille personnes demandant au conseil, que lundi le 11 août prochain soit proclamé jour de fête civique;

Il fut proposé par l'éch. Brown, secondé par l'éch. Laverdure, d'acquiescer à la demande des pétitionnaires, et que son honneur le maire proclame le 11 août prochain, comme jour de fête civique. La motion fut adoptée comme suit:— Pour les échevins Brown, Heney, Germain, Laverdure, Desjardins, Durocher, Cunningham, Cherry, Erratt, Whellans, Swallow, 11. Contre, l'éch. Gordon.

La question de la charte de la nouvelle compagnie des chars urbains fut alors longuement discutée par les échevins Laverdure, Desjardins, Germain, Heney, Erratt et Cunningham.

Le conseil alors s'ajourna à lundi le 1er septembre prochain.

Ne manquez pas d'aller à l'excursion au clair de la lune, organisée par le club de raquettes "Frontenac", qui aura lieu Lundi, 28 courant.

LA FETE A LA GATINEAU

Le programme de la fête religieuse à la paroisse de St-François de Sales, Pointe Gatineau, à l'occasion de la visite pastorale de Sa Grandeur Mgr Duhamel, s'est terminé hier soir par une procession aux flambeaux.

A la messe de dix heures Sa Grandeur a officié pontificalement, assisté des messieurs du clergé qui l'accompagnaient. Le chant et la musique ne laissaient rien à désirer. M. P. Sylvain présidait à l'orgue. Un grand nombre de chœurs d'Ottawa ont participé à la fête. L'église était remplie de fidèles. Il y a eu sermon prêché en anglais et en français.

La procession aux flambeaux hier soir sur les rivières Gatineau et Ottawa a été un succès complet. Le presbytère, le couvent et les résidences le long du rivage étaient richement illuminés de chandeliers et de lanternes chinoises. Plus de cent embarcations étaient décorées de verdure, pavillons, torches et lanternes de toutes sortes.

Le corps de musique, de Sainte-Anne, qui avait offert ses services pour réhausser l'éclat de la fête s'était rendu à la Gatineau à bord du yacht à vapeur de M. P. C. Leclerc. Un chaland avait été placé à leur disposition au milieu de la procession; on comptait au delà de cent lumières environnant les musiciens, et présentant un magnifique coup d'œil.

A huit heures trois quarts, Sa Grandeur quittait le presbytère au son des cloches et se rendait au quai de la traverse, accompagné par les messieurs du clergé qui avaient pris part à la fête.

Sa Grandeur et les révérends MM. Champagne, Brunet, Charbonneau, Filâtre, Belland, et MM. les marguilliers Lepine, Moreau et Murphy montèrent dans une embarcation bien décorée de drapeaux et resplendissante de lumières. Les rameurs, MM. Berthiaume et Séguin étaient en costumes.

La procession était conduite par M. l'abbé Cousineau, assisté de M. Isidore Champagne, père de curé et de M. F. H. Ennis, secrétaire du département des travaux publics à Ottawa.

La procession arriva à Ottawa, à 10 heures. La bâtisse de M. Ratté était ornée de pavillons et de lumières.

Sa Grandeur fut reçue par M. l'abbé J. O. Routhier, vicaire-général, M. l'abbé L. N. Campeau et un grand nombre de citoyens d'Ottawa.

L'espace nous manque pour nous permettre de donner plus longuement les détails de cette fête, mais nous nous bornerons à dire que le spectacle que présentait l'illumination et la procession aux flambeaux sur la rivière surpassa tout ce que nous avons eu à Ottawa jusqu'à présent.

M. le curé Champagne, ainsi que messieurs les marguilliers et tous les habitants de la paroisse de St-François de Sales qui se sont montrés si zélés, méritent des félicitations pour la manière dont ils ont réglé leur digne et vénéré évêque, lors de sa visite pastorale.

FETE PATRONALE A SAINT-ANNE D'OTTAWA

La fête de Ste-Anne, patronne du Canada, a été chomée cette année à la paroisse Ste-Anne d'Ottawa, avec une pompe inaccoutumée.

A six heures du matin, près de six cents femmes de la Congrégation des dames de la paroisse Notre-Dame se sont rendues en procession à l'église Ste-Anne avec leurs insignes et ont reçu la sainte communion. M. L. N. Campeau, chapelain de la congrégation officiait à la messe, et M. l'abbé Prudhomme, curé de la paroisse, a prêché le sermon de circonstance.

Le chant et la musique à la messe de 10 heures et aux vêpres a été très bien exécuté.

Un grand nombre de femmes ont été reçues membres de la congrégation dans l'après-midi à la basilique. Il y a eu sermon et salut solennel. La fête a été très imposante.

Le pique-nique des pompiers aura lieu le 11 août prochain.

B.

G.

CORRESPONDANCE.

R. J. Devlin, Ecr.:

Monsieur,—J'appartiens à un club dont les membres discutent à propos de St Swithin. Un parti prétend qu'il était petit-fils de Noé, et qu'il est venu dans l'arche, tandis que l'autre prétend qu'il est venu ici avec Jacques Cartier et a établi les chutes Niagara, nous avons décidé de vous soumettre le cas.

Vous tout dévoué, William.

J'ai répondu ce qui suit:

Mon Cher William,—

Si vos connaissances sur ce point égalent celles que vous avez sur d'autres sujets votre club ne brûlera pas.

St Swithin était un évêque d'Angleterre qui a brillé au 9ème siècle.

Il n'a jamais pris une voiture de place ni monté dans un char urbain.

Il allait à pied et la nuit si suppose, pour éviter les créanciers.

Cent ans après sa mort il demanda à changer sa bière. Il trouvait peut-être le poids de la terre trop pesant ou que le ceruciel le faisait souffrir de ses cors.

On lui accorda sa demande mais ses funérailles furent retardées de quarante jours par la pluie.

Voilà pourquoi St Swithin est le patron des fabricants de parapluies.

Par une étrange coïncidence, William, je constate que j'ai 150 parapluies en magasin, que je vendrai à votre club à une grande réduction.

LA GRANDE VENTE D'un FONDS de BANQUEROTE De la valeur de \$5,392.45

COMMENCEE CE MATIN Conditions: Paiement comptant ou sur livraison des effets. UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Co., 152 et 154, rue Sparks.

R. J. DEVLIN. A ETRE RAFFLE Un magnifique cheval, carrosse (Rockaway) et harnais, à l'hôtel St Louis, rue York, Lundi, le 28 Juillet 1884.

L'expérience, la persévérance le comptant et l'énergie. DOIVENT L'EMPORTER.

A. WOODCOCK. L'PLUS GRAND ASSORTIMENT DE CHAPEAUX NUS & GARNIS etc

LOT SPÉCIAL DE PARASOLS DOUBLES se vendant rapidement à \$1.50. Valeur \$2.75. Voyez les au numéro 39 Rue Sparks.

C'est le bon moment J'OFFRE UNE REDUCTION GENERALE

TOUS LES CHAPEAUX ACTUELLEMENT EN MAGASIN C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER

H. L. COTE 128, Rue Rideau.

CONTRAT DE MALLE DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi 29ème jour d'août 1884.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS CHANDELIERES,

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

OMMES... S, etc. pour... encera... OUT... 5 POUR 75 CENTS... 50 CENTS POUR 20... OTTAWA... Sacrifice... ISSELLE... IE... afin de faire place... rintemp... qui nor... Cie.,... teurs directs... JULIEN, Pompes Funèbres... E, Ottawa, Senécal... DU... Pacifique... (Railway Belt) de chaque... ans le sud du Manitoba, à... RE... s terres... a faite aux achete... rs qui... sera accordée à de certaine... itions d'établissement et... paies et numérotées, dan... tes à des conditions avaz... immédiatement leur culture... ENT:... la balance en cinq paie... ble d'avance... on de les cultiver recevront... paiement est fait en entier... es par les terres concédées... leur au pair, avec l'intérêt... Banque de Montréal, Mont... urra obtenir des informa... McTAVISH, commissaire... NKWATER, Secrétaire... pour Enfants... pour Oiseaux... LAVERDURE Rue RIDEAU.



DESJARDINS RUE ELGIN, OTTAWA. D'ASSURANCE... S. SENECALE, ENTREPRENEUR... COMPRES FUNEBRES...

FEUILLETON LE FILS PREMIERE PARTIE LES TROIS (Suite)

Aussitôt après avoir quitté son mari, la marquise courut trouver Gabrielle. —Le comte de Sisterna est à Paris, lui dit-elle. Gabrielle devint très-pâle. —Mon mari a reçu une lettre de lui ce matin, continua la marquise; il va venir passer quinze jours à Conlangue.

reconnais; dans ce cas, nous pouvons être tranquilles, il ne vous trahira pas. —Oh! mon Dieu! s'écria Gabrielle, s'il allait deviner!... —Ce serait épouvantable; mais ce malheur n'est pas à craindre. Elles restèrent un moment silencieuses. —J'ai oublié de vous dire que M. de Sisterna avait un nouveau grade, repit la marquise; il a été nommé récemment contre-amiral. —Il devrait se marier, dit Gabrielle. —Le comte de Sisterna restera célibataire; il n'a point oublié la jeune fille qu'il a trompée et ne peut se consoler de l'avoir perdue. Pour rester fidèle à son souvenir, il a sans doute juré de ne plus aimer et de ne jamais se marier. Ah! ma chère Gabrielle, tu nous a tous sacrifiés... Aujourd'hui encore, tu pourrais devenir comtesse de Sisterna.

Horaires des Chemins de Fer OTTAWA. PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10 45 a.m.; express 12 25, 3 45, 10 30, p.m. Pour l'Est: train régulier, 8 15, a.m.; 6 50 p.m.; train rapide, 4 45 p.m. ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7 45 a.m. 4 35 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard. VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR Végétal Balsamique N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maladies des Pommoux. Prix 25 cts. et \$1.00 la Bouteille. VENDU PARTOUT, et par O. O. DACIER, Ottawa. 14 mai 1an

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIERE OTTAWA. LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE A 7 HEURES DU MATIN. TAUX de PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller et retour, \$2.50. Deuxième Classe, 1.50. Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50. BILLETS VENDUS A BORD. FRET TRANSPORTE A BAS PRIX. Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE, 13 mai. A VENDRE Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAN, sur. Pointe Gatineau. 7 juillet, 1884. A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etr. BUREAU: Coln des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 1884. 1a

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne SOLUTION ANTI-NERVEUSE DE PHARMACIE DUREL VENTE EN GROS PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS. Dépôt à Québec, chez le D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, et dans toutes Pharmacies du Canada.

SIROP DE BLAYN Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par tous les principaux Médecins de Paris, dans les Ébranlements, Grippe, Fièvre, Coqueluche, Maux de Gorge, Catarrhes pulmonaires, Irritations de l'Estomac, des Voies urinaires et de la Vessie. —Pharm<sup>ie</sup> BLAYN, 7, rue de Valenciennes, Paris. Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmaciens-Chimistes, 214, r. St-Jean.

Médaille d'OR, Paris Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade. CONTRE: ANÉMIE, le CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHEs, MAUVAISES DIGESTIONS. Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmaciens-Chimistes, 214, r. St-Jean.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York. A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. Arr. à Montréal. 8.30 p.m. 4.50 p.m. 8.30 p.m.

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ ET TOUTES SORTES DE CHAPEAUX est des p. considérables et comprend toutes les nouveautés. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ. NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VALETE PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND Commission No. 16 RUE ELGIN.

JOUISSIEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait. Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par treize médecins émérites du Déroit. M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich. Vos nerfs sont-ils affaiblis? "Le Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc. Lorsque l'on désespérait de mes jours. M. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O. Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblant à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass. Souffrez-vous de la diabète? "Le Kidney Wort" m'a guéri. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr. Phil. H. Ballou, Moncton, N. B. Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'un maudit chronique du foie lorsque je demandais à mourir. Henry Ward, ex-colonel de l'armée, Christian National, N.Y. Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je ne voulais hors de mon lit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis. Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des reins après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vint de l'étranger. Saml Hodges, Williamstown, West Va. Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'émoussés et m'a guéri après que j'eus fait l'usage d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Alban, Vt. Souffrez-vous de la malaria? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une malaria chronique que j'ai jamais fait usage dans ma pratique. Dr. R. E. Clark, South Hero, Vt. Etes-vous bilieux? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon. Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr. W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Caisier M. Bank, Myertown, Pa. Etes-vous torturé par le rhumatisme? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans. E. H. Leacock, West Bath, Maine. Aux femmes qui sont malades? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui n'ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Leacock, Le La Motte, Vt. Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

Chaises Verandas LE CHOIX LE PLUS NOUVEAU CHAISES POUR VERANDAS SE TROUVE AUX MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT. J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA. M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883 1a

Le FER BRAVAIS est un des ferrugineux les plus énergiques, qu'on ne peut se passer d'avoir dans sa pharmacie, ni dans sa maison, ni dans son cabinet. Le FER BRAVAIS ne produit ni crampes, ni diarrhées, ni constipation. Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et n'en constitue aucune au vin, à l'eau ni à tout autre liquide dans lequel il peut être pris. Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux, car il suffit d'en prendre un peu pour obtenir un effet durable. Le FER BRAVAIS ne noircit jamais les dents. Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon. Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER ET MARCHAND A Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

DCRION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00. Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1a

POWELL'S GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balançoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, écuries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND Commission No. 16 RUE ELGIN.

(A suivre.)

# LISEZ! Lisez! LISEZ!

## GRANDE VENTE SANS RESERVE, DE VETEMENTS COMPLETS POUR HOMMES

### IMMENSE REDUCTION

Pour ceux qui veulent donner leur commande pour **HABILLEMENTS, TWEEDS, DRAPS, etc.** pour **TOUS LES GOÛTS.** **CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE Commencera**

**LE 25 JUILLET,** ET SE CONTINUERA JUSQU'AU **25 D'AOUT**  
PROFITEZ-EN, C'EST UNE CHANCE SANS **EGALE**

**LISTE DES PRIX** { CHEMISES ET CALEÇONS VALANT 50 CENTS POUR 35 CENTS  
CHAUSSETTES D'HOMMES VALANT 10 CENTS POUR 5  
CHEMISES (REGATTA) VALANT \$1.25 POUR 75 CENTS  
CHAPEAUX EN FEUTRE POUR PETITS GARÇONS VALANT 50 CENTS POUR 20  
CHAPEAUX EN FEUTRE POUR HOMMES VALANT \$1.00 pour 60 CENTS

Aussi un assortiment de Collets, Cravates, Bretelles, Mouchoirs en Soie et Gants, a des **PRIX EXTRAORDINAIREMENT BAS**

# NEW-YORK TAILORING HOUSE, 525 RUE SUSSEX, OTTAWA

**J. L. BEAUDRY, PROPRIETAIRE.**

#### SERVICE TELEGRAPHIQUE

##### EUROPE

Paris, 11—Un malade du choléra, à Toulon, s'est suicidé en se plongeant un couteau dans le cœur.

Marseille, 28—Les catholiques de la cité ont présenté un nouveau pétition au maire pour marcher en procession et offrir des prières pour la disparition du choléra, mais la demande a été refusée. Cinq seulement des vingt-sept membres du conseil municipal d'Aries restent dans cette ville.

Les fuyards commencent à revenir. Les autorités municipales ont remercié les sœurs de charité pour le zèle qu'elles ont déployés en volant au secours des victimes.

Hier, 36 mortalités dans 24 hrs. A Toulon, 11 mortalités dans 24 heures, 12 à Aries et 6 à Aix. La panique continue à Aix.

Paris, 28—Le frère Irelède, général de l'ordre des frères ignorants, est mort, hier, d'un cancer à l'estomac. Les Archevêques de Paris, Rheims et les Evêques de Versailles et Orléans étaient présents à ses derniers moments.

#### OPPOSITION

##### LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jongs en or solide.

H. NOREZ,  
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"  
Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

#### CÉRÉMONIE IMPOSANTE

La bénédiction d'une statue de Ste-Anne, a eu lieu à l'église d'Aylmer, à trois heures hier après-midi. La cérémonie était présidée par M. l'abbé J. O. Routhier, V.G. du diocèse d'Ottawa, assisté de M. l'abbé Agnel, curé de la paroisse.

Après la bénédiction de la Statue, M. l'abbé Routhier prêcha un éloquent sermon qui impressionna les nombreux fidèles qui s'étaient rendus en foule pour être témoins de cette belle cérémonie.

La statue qui a été importée par M. C. Lanciot, de Montréal, est très riche et de grandeur naturelle; elle était placée sur un magnifique autel érigé en dehors de la balustrade, du côté de l'Épître. L'autel était richement décoré de fleurs naturelles et présentait un superbe coup d'œil.

La quête a été faite par Dlle Lévinia Dorion, accompagnée par M. C. Devlin, riche marchand du lieu, et a été abondante.

Au salut de la paroisse sous la direction de M. G. L. Carrière, a chanté plusieurs morceaux de musique, entr'autres, *O Salutaris* chanté par M. et madame Woods; *Ave Maria*, chanté par M. J. T. St. Julien et M. le Dr Woods; le *Tantum Ergo*, solo chanté par Dlle Haldane; madame G. L. Carrière, présidait à l'orgue.

On remarquait à cette cérémonie plusieurs marchands d'Ottawa et des environs.

Après la cérémonie on est allé voir à sa résidence Dlle Lévinia Dorion, qui a obtenu l'an dernier sa guérison à Ste-Anne de Beaupré, et a qui l'on doit cette belle fête. Elle nous a fait elle-même, en présence de plusieurs messieurs du clergé, des médecins de la paroisse et d'un grand nombre de citoyens qui se trouvaient présents, la déclaration suivante:

"Depuis trois ans et neuf mois je gardais le lit, souffrant d'une tumeur blanche au genou droit.

"Plusieurs médecins m'avaient soignée sans succès, et, finalement, avaient déclaré mon cas incurable et leurs soins impuissants.

"J'avais perdu tout espoir de guérison de la main des hommes, mais en revanche, une grande foi en la bonne Ste Anne m'était venue deux ans avant ma guérison, et depuis lors un immense désir de faire un pèlerinage à Ste Anne de Beaupré ne me quitta plus. Ce désir que je commençais à croire irréalisable s'accomplit un jour, à ma joie, j'avais prié Ste Anne avec foi et ferveur, et elle m'exauçait.

"Quelques jours seulement avant mon départ j'étais tellement exténuée, tellement à bout de souffrance, que mon médecin déclara l'amputation absolument nécessaire pour prévenir la mort.

"Je partis. On me porta à la gare du chemin de fer à Aylmer, village où je réside; on me porta des chaises au bateau et puis du bateau à l'hôtel, et de l'hôtel à l'église; et là, on me déposa au milieu de l'allée, près de la statue de la bonne sainte.

"Ce voyage m'avait tellement fatiguée, avait tellement augmenté

ma faiblesse, que je ne me sentais à peine. Je gisais sur le plancher comme un être qui va mourir. On donnait à communier et soudain, je sentis en moi une émotion extraordinaire. Un élan de foi plus vif que tout ce que j'avais ressenti jusqu'alors monta de mon cœur vers le ciel. Le frisson d'un grand bonheur secoua mon être tout entier; et puis, immédiatement après, je sentis mes forces d'autrefois me revenir peu à peu. Obéissant à une impulsion que je ne saurais définir, je me levai toute seule et je me dirigeai vers la sainte table, où l'on me donna la sainte Eucharistie.

"Je revins à ma place et, cette fois, je me tins à genoux. Pendant un quart d'heure, appuyée sur ce même genou qu'un instant auparavant le seul toucher m'arrachait un cri de douleur, je rendis grâce à Dieu. J'étais guérie.

"Cela arrivait le matin du 31 juillet 1883. Gloire en soit rendue à la bonne Ste Anne.

"LÉVINIA DORION."

A son retour de Ste-Anne de Beaupré, le 3 août 1883, Dlle Lévinia Dorion visita toute les maisons de la paroisse et des environs, sollicitant des souscriptions pour l'aider à acheter cette statue et ériger un autel en l'honneur de Ste Anne, comme marque de reconnaissance pour ses bienfaits. Et c'est avec l'aide des donateurs qu'elle a réussi à ériger cet autel qui coûte au delà de \$150. C'est un bel ornement pour la paroisse et nous l'en félicitons.

#### CUEILLETES DU REPORTER

Le Conseil du comté de Carleton se réunira jeudi au palais de Justice.

Deux cents personnes ont visité le musée géologique de la rue Sussex la semaine dernière.

Soixante barges chargées de bois ont été expédiées à Whitehall et Burlington, la semaine dernière.

Les malles anglaises arrivées par le SS. *Parisian* samedi à Québec, ont été distribuées ce matin à Ottawa.

Le bureau des commissaires fédéraux des licences a décidé de fixer à \$1,000 le traitement de l'inspecteur.

M. Alex. Jacques (the old man) agent spécial du cirque Forepaugh, est arrivé à Ottawa samedi en visite dans sa famille.

Neuf cent trente bêtes à corne et deux mille moutons ont été exportés, de Montréal à Liverpool, la semaine dernière.

M. l'abbé Croteau, qui a été nommé curé à Plantagenet, partira demain d'Ottawa. Nos meilleurs souhaits l'accompagnent.

Sa Grandeur Mgr Duhamel se rendra à Aylmer, mardi, en visite pastorale. Une belle réception lui sera faite à cette occasion.

M. James Kennedy a perdu un magnifique cheval trotteur samedi en traversant le canal Rideau près du pont du chemin de fer de la rue Bank.

Un grand nombre de personnes d'Ottawa sont parties, ce matin, en pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré, sous la direction de M. l'abbé Rochon, curé de Papineauville.

*Ne manquez pas d'aller à l'excursion au clair de la lune organisée par le club de raquettes "Frontenac", qui aura lieu Lundi, 28 courant.*

La clôture de la neuvaine en l'honneur de Sainte-Anne aura lieu, jeudi prochain. Sa Grandeur Mgr Duhamel assistera à cette cérémonie solennelle qui promet d'être très imposante.

M. Calixte Paradis, cocher de place, demeure sur la rue Water, a fait l'acquisition d'un magnifique carrosse provenant de la manufacture de M. F. Ritchot, de Montréal. Ce carrosse qui est arrivé à Ottawa, samedi dernier, a été beaucoup admiré de tous les connaisseurs.

#### COUR DE POLICE

(Présidence des échevins O. Durocher et John Heney)  
Ottawa, 28 juillet 1884.

M. Simpson, accusé de voies de fait sur la personne d'un nommé Sheppard, est acquitté.

M. Sheppard, même offense; cause retirée.

Mary Lannigan, accusée d'avoir laissé errer ses vaches dans les rues, est condamnée à \$1 d'amende et \$1 de frais.

John Burch, accusé d'avoir causé du tapage dans sa maison, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Frank Day, accusé d'avoir troublé la paix publique, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Ed. Mooney, pour avoir refusé de payer un des officiers du bureau de santé; cause remise.

Josephine Sarault, accusée d'avoir frappé son beau-père Narcisse Sarault avec une chaise, vendredi dernier, est acquittée faute de preuves.

John Murray, accusé de vols de faits, cause remise à demain matin.

J. B. Paquette, accusé d'avoir maltraité son père, est renvoyé en prison jusqu'à demain matin en attendant son procès.

#### UN PRECIEUX VOLUME POUR LES FAMILLES CANADIENNES

Achetez le précieux volume, qui sortira aujourd'hui même des ateliers de *L'Éclair*, et contiendra entre autres choses, tous les discours patriotiques prononcés au Congrès National, au Banquet, à l'occasion de la pose de la première pierre du monument nationale, et à l'île Ste Hélène, durant la semaine des fêtes de la St Jean-Baptiste, à Montréal.

Avant été donné au nombreux souscripteurs de Montréal, de Joliette, de Beauharnois, d'Ottawa, de Québec, et d'ailleurs, que l'apparition de ce livre national, d'un moins 150 pages, a été retardé jusqu'à présent, afin qu'il put être rendu plus complet. Un employé de ce bureau sera ici aujourd'hui même et espère recevoir de l'encouragement.

Le prix de chaque exemplaire sera seulement de vingt-cinq cents.

#### PERDU

Hier soir, sur la rue Dalhousie, vers huit heures, une petite chienne à poil gris-blanc, répondant au nom de Topsy. La personne qui la ramènera chez M. Jos. Mantha, hôtelier, rue Murray, sera généreusement récompensée.

## Grande Vente à Sacrifice

— DE —

## PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

### C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

### ALPHONSE JULIEN,

Entrepreneur de Pompes Funèbres



263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.  
Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai—1 an

### LA COMPAGNIE DU

## Chemin DE Fer Canadien D Pacific

#### REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

### \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

#### LES SECTIONS RESERVEES

le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

#### CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débentures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bonis peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau,

### CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

#### VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

### HEXWOOD & Cie.,

19 Park Place, New York.  
1 juillet 1884

### Voitures pour Enfants

### Cages pour Oiseaux

### E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

### Grande Réduction

SUR TOUTES MES

## MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

### ARGENT COMPTANT

### Oscar McDONELL

EPICIER,  
101 RUE RIDEAU.

ABONNEMENTS

Payable d'avance, par

do do do

do do do

do do do

Edt. Hebdomadaire.

### LA SOCIÉTÉ

### LE CA

Ottawa et Hull

### QUESTION

M. MOWAT

Les organes

tête, ne se sentent

puis que le com

Conseil Privé a

sud-ouest d'Onta

sur tous les tou

M. Mowat qu'il s

grand patriote, l'

de sa province.

Encore une f

que la presse l

droit de se donn

pareilles préten

moins faut il q

vérité. Le *Globe*

personne que sin

nald a maintes

Mowat d'en ref

Privé d'Angleter

de 1882 même, M

d'hui sénateur, fi

ce sens à la chan

nes, et M. Meredi

tari à la législatur

M. Mowat réité

sept. Il était re

procureur-général

lui forcer la ma

les scènes mém

meuse élection d'

mier ministre d'

lait l'emporter à

organisé tout un

lice, qui, sous le

téger la paix pub

de déplorables ex

Un jour même,

Mowat s'imparèr

nétable de Manito

Rat et l'enfermèr

d'Ontario. Les a

toba, plus habiles

de M. Mowat, et

demande aux tr

ration du prison

ce qui allait ar

ordonna l'élargiss

connétable; mais

sant aux ordres d

voulut quitter le

condition d'être l

M. Mowat pris a

prudence de ses

donc consentir en

Angleterre après u

plus de dix ann

grie voudrait qu

maintenant que M

droit à la recon

teurs d'Ontario.

vérité.

En supposant

Privé dût adopter

ouest établie par

qui longe la rivière

la baie d'Hudson,

différentes provin

toires du Nord-Ou

suit:

Provinces

Ontario.....

Québec.....

Nouveau-Brunswi

Nouvelle-Ecosse

Manitoba.....

Colombie-Anglaise

Île du Prince-Rédou

Assiniboine.....

Saskatchewan.....

Alberta.....

Athabaska.....

Keewatin.....

On prépare, par

démonstration qui

mois de septemb

l'honneur de M. M

ng News, de To

même que M. Bla